

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

ТА «ЕГКЕКРИМЕНА»

Φίλε Νουμᾶ,

Ἐχω ἐν ἀδερφαίῳ 9 χρόνῳ καὶ πηγαίνει στὴν
πρώτῃ τοῦ Ἑλληνικοῦ Σκολείου. Αὐτὸ καὶ ὅλα τ'
ἄλλα τὰ συμμαθητοῦδία του, παιδάκια ὅλα, τὰ
ξέρω πολὺ καλά, γιατί μοῦτυχε νὰ τὰ σπουδάσω.
Στὴν τετάρτῃ τάξῃ τοῦ Δημοτικοῦ μάθανε νὰ δια-
βάζου, ἀργὰ—συλλοβιστά—, καὶ τὰ μαθήματα ποὺ
χρειάζονταν νὰ τὰ μάθουν ἀπ' ὧν, τοὺς τὰ ξη-
γοῦσεν ὁ δάσκαλος, χωρὶς νὰ μεττχειρίζονται βι-
βλία.

Τώρα που πήγε στην Α' τάξη το είδα ν' άνα
κατεύη με χαρά και ύπερηφάνεια και όλοένα τά
βιβλία του τά νέα — βιβλία έγκυκριμένα του Κράτους
— και να θαμάζει τό ίδιο τόν έαυτό του για μιá
στίβα βιβλία ώς και πάνω πού είταν καταδική του.

Πήρα ένα βιβλίο που τύχε μπροστά μου· «Στοιχειὰ Φυσικῆς Ἱστορίας». Ἡ γλῶσσα καθαρεύουσα. Μετοχές, ἀπαρέμφατα καὶ γενικὲς ἀπόλυτες... πληθος! Γιὰ κοίτα μιὰ περίοδο, πού εἶναι μιὰ ἀπ' τὶς ἀπειρες πουθεὶ μέσα τὸ βιβλίο καὶ πού ἄκοπα τὴν εἶδε τὸ μάτι στὴ 12 σελίδα. «Ἡ Ζωολογία ἀσχολουμένη εἰς τὴν σπουδὴν τῶν διαφορῶν εἰδῶν τῶν ζώων, δὲν ἐξετάζει μόνον ἕκαστον χωριστὰ ἀνευ τινὸς συσχετίσεως ἢ συγκρίσεως πρὸς τὰ ἄλλα εἶδη, ἀλλὰ χάριν τῆς εὐχρεστεράς καὶ μεθοδικωτέρας σπουδῆς ταξινομεῖ αὐτά». Καὶ παρακάτω: «Τὸ σύνολον πάντων τῶν ζώων, ἅτινα ἔχουσι τοὺς αὐτοὺς οὐσιώδεις χαρὰχτῆρας ὁμοίους πρὸς τοὺς τῶν γονέων, ἐξ ὧν προήχθησαν κτλ.»

Τώρα φαίνεται: τὸ ἀδελφάκι, πού τὸ ξέρω καλὰ, νὰ διαβάζῃ τὴ λίξη *συσχέτιση*· ν' ἀποστηθίσῃ τὴ γενικὴν αὐτῇ χάριν τῆς εὐχερεστερας κ.τ.λ. καὶ ν' ἀντικαταστήσῃ τοὺς οὐσιώδεις *χαρακτήρας*.

Σα; εἶπα ἔχω ἓνα ἀδερφάκι· αὔριο θὰ ἔχω ἓνα
παπαγάλ· ἀκί, ποὺ θὰ λέγῃ, θὰ λέγῃ ἀπυνεῖδητκ, δὶχως
νὰ νοιῶθῃ.

Ἀδὲρ τοῦ τὰ γράφω, κλημῆνε Νουμᾶ, γιατί αἰ-
σθάνομαι πῶς ἡ γλῶσσα τῷ δασκάλῳ θά φτιάξῃ
ἕναν ἄνθρωπο, πού διαβάζοντας δέ θά νοιώθῃ αὐ-
ριο. Σ' τὰ γράφω γιατί πονῶ.

Δι' αὐτῶν λέω τὸ ἄλλο, ποῦ ἡ Φυσικὴ αὐτὴ ἔχει κάπου 300 τελλίδες, χίλιες ξυλίδες γιὰ τὴν ἀποστή-
θισή του, κ' ἔνανι κόρυκα ἀπ' αὐτοὺς κι ἀνήμπορους
ἐπιστήμονες.

Ὁ Θεὸς αὖς βάλε τὸ χεῖρ. τοῦ !

*Ανάπλι, 22 τοῦ Σεπτέβρη 1909.

Διχός σου

ΑΛΕΚΟΣ ΜΟΥΤΖΟΥΡΙΑΗΣ

О.ТИ ЧЕЛЕТЕ

— Χολιασμένος δ συγγραφέας τοῦ «Χαλασμένου σπιτιοῦ»
 μὲ τὸ ἄρθρον τοῦ «Κριτικῆς τοῦ Νουμᾶ» ἔγραψε στὴν «Πα-
 τριδα» τῆς Κερικῆς πῶς δ «Νουμᾶς» εἶναι: «φωνογράφος
 τῶν θυλακίων τῶν ἐν Παρίσις καὶ Λονδίῳ καταστροφίαν
 τῆς ἐθνικῆς γλώσσης». Μπορεῖ· μὰ εἶναι φωνογράφος καὶ
 τοῦ κ. Σ. Μελά, ἀφοῦ καὶ ἡ ἀρεντιά του εἶναι κατα-
 στροφῆς τῆς ἐθνικῆς γλώσσης στὰ δράματά του, γρα-
 μέναι ὅλα στὴν πῶς βέρα δημοτικῇ. Ὅσο γιὰ τὰ θυλάκια,
 τᾶπαν κι ἄλλοι, Πανᾶς, Μιστρούτης, Σαμπάκος κλπ.

— Ὁ ὕστερ' ἀπὸ αὐτῶν φύλλα θὰ τυπώσουμε μὲ τὸν τίτλο
«Στρατὸς καὶ ἔλλα» τοῦ Ἰῶ τῆν «Γ' Προκήρυξη τοῦς
ἐκτελεζομένους καὶ τοῦς ἀτελεζώτους Ἑλλήνας, γιατί ἐ-
λεύθεροι Ἕλληνες δὲν ὑπάρχουν πιά ἢ ἀκόμα».

— Οἱ ἄλλες δύο προκηρυξίς του πού τυπωθήκανε πέρα
στὸ «Νουμῶ» καὶ τὸ ξεχωριστὰ φυλλάδιον εἶναι Α' «Προ-
κηρυξὴ στοὺς σκλαβωμένους καὶ στοὺς ἐλευθερωμένους
Ἕλληνας» καὶ Β' «Ἡ μικρὴ πατρίδα».

— Τὴν περασμένη Δευτέρα παίχτηκε με μοναδική

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ
ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Κατὰ τὴν 31 Αὐγούστου 1909

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ		31 Αὐγούστου 1909	31 Ἰουλίου 1903
Τομείον	Εἰς μεταλλικόν	Δρ. 3,004,752.09	3,353,186.21
	Εἰς Τραπεζικά γραμμάτια Ἰονικῆς Τραπεζῆς	» 458,149.—	491,815.—
	Εἰς κερατικά γραμμάτια διδράχμια καὶ μονόδραχμ.	» 887,938.—	914,578.—
Ἐξωτερικοὶ ἅλμοι.	Ἀντίτιμον μεταλλικοῦ εἰς τὸ Ἐξωτερικόν	» 43,586,452.31	40,077,820.60
	Ἡροῖον εκδοθέντ. Ἐθν. Δαν. εἰς γρ. Ἑλλ. Σιδ. 4 ⁰ / ₁₀₀ τοῦ 1902	»	»
Δάνειον πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν ἐπὶ ἀναγ. κυκλοπ. Τραπεζ. Γραμμ.	» 208,713.83	283,350.83	
» πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν διδράχμων καὶ μονοδράχμων.	» 61,778,575.42	61,778,575.42	
Ὁμολογίαι ἐθνικῶν δανείων	Εἰς χρυσόν Δρ. 28,078,622.50	9,750,000.—	9,750,000.—
	Εἰς Τραπεζ. Γραμμάτια » 32,582,690.75	» 50,661,522.25	60,696,320.—
Γεωργικὸν Θεσσαλικὸν Δάνειον	»	»	1,440,000.—
Ἐντοκα γραμμάτια Ἑλλ. γρ. Δημοσίου εἰς τραπεζ. γρ./τία.	»	» 1,440,000.—	5,450,903.82
Προεξφλήσεις	»	» 5,150,903.82	22,496,191.06
Καθυστερήσεις προεξφλήσεων	»	» 21,947,641.55	3,260,341.06
Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ ἅλμοι ἐπὶ ἐνεχυρῶ χρηματογρῶν.	»	» 3,465,568.06	20,493,411.84
Δάνεια ἐπὶ ἐνεχυρῶ ἐμπορευμάτων	»	» 21,768,414.34	4,569,183.46
Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ ἅλμοι ἐπὶ ὑποθήκῃ	»	» 4,819,279.84	69,224,348.66
Δάνεια εἰς δῆμους, λιμένας καὶ λοιπὰ νομικὰ πρόσωπα.	»	» 69,326,143.09	46,357,015.30
Χορηγήσεις εἰς γεωργοκτηματίας	»	» 46,353,718.53	11,630,958.90
Καθυστερήσεις χορηγήσεων εἰς γεωργοκτημ.	»	» 14,141,753.45	5,359,201.44
Μετοχὴ εἰς ἐγγυήτους ἐταιρίας.	»	» 5,505,376.10	7,518,658.20
Συμμετοχὴ εἰς Τραπεζαν Κρήτης	»	» 7,468,658.20	1,250,000.—
Ὁμολογία λαχ. δαν. Ἐθν. Τρ. τῆς Ἑλλάδος 2 1/2 ⁰ / ₁₀₀ εἰς τρ. γρ.	»	» 1,250,000.—	755,777.75
Τοκομερίδια ἐν γένει	»	» 754,248.—	486,351.62
Καταστήματα Τραπεζῆς καὶ κτήματα εἰς ἀνγκαστικῶν ἐκποιήσεων	»	» 255,561.87	9,196,924.92
Ἀπαιτήσεις ἐπισφαλεῖς	»	» 9,220,046.02	3,427,651.85
Ἐξοδα ἐγκαταστάσεως (ἰδίως δαπάνη κατασκευῆς Τραπεζ. Γραμματίων).	»	» 3,460,093.70	1,381,313.56
Διάφοροι λογαριασμοὶ	»	» 1,385,742.81	2,805,574.41
Λογαριασμοὶ τρίτων ἐν τῷ ἔξωτερικῷ.	»	» 2,359,122.55	2,337,512.46
Δ/πρὸς ἐξαγορᾶς συμμετοχῆς Κυβερνήσεως εἰς κάρδη Τραπεζ. Γραμματίων	»	» 466,809.—	1,075,200.—
Ἐξαγορὰ προνομίου Προνομ. Τραπεζῆς Ἡπειροθεσσαλίας	»	» 560,000.—	560,000.—
Προμήθεια τροπῆς λαχειοφόρου δανείου (εἰς Τραπεζικά Γραμμάτια)	»	» 50,000.—	50,000.—
Διάφορα	»	» 660,462.73	470,713.94
Δραχ.		400,657,492.89	401,681,368.31

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Μετοχικὸν κεφάλαιον	Δρ.	20,000,000.—	20,000,000.—
Αποθεματικὸν κεφάλαιον τακτικὸν καὶ ἔκτακτον		13,500,000.—	13,500,000.—
Τραπεζικὰ Γραμμάτια ἐν κυκλοφορίᾳ :			
α') διὰ λογαριασμὸν τῆς Κυβερνήσεως	Δρ. 61,778,575.42		
β') » » τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς	» 53,591,923.92	108,728,960.83	111,598,965.15
Τραπεζικὰ γραμμάτια δίδραχμα καὶ μονόδραχμα		9,750,000.—	9,750,000.—
Καταθέσεις ἐν ὄψει εἰς μεταλλικὸν		12,183,504.25	2,711,932.26
Καταθέσεις ἐν ὄψει εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια		29,251,342.35	8,231,147.70
Ἐπιταγαὶ πληρωτέαι		1,076,342.04	1,340,364.28
Μερίσματα πληρωτέα		2,175,185.—	723,525.—
Καταθέσεις Δημοσίου πρὸς χορήγησιν δανείων κατὰ τὸν ΒΦΜ' Νόμον			
Διεδν. Οἰκονομ. Ἐπιτροπῇ λ)σμός καταθ. ἐκ δημ. ὑπεγγ.	Εἰς χρυσὸν Δρ. 618,186.67		
προσόδων	Εἰς τρ. γρ. » 2,311,470.24	5,548,819.52	5,046,158.94
Υπηρεσία Ἐθνικῶν Δανείων εἰς χρυσὸν		967,583.90	418,971.75
Υπηρεσία Ἐθνικῶν δανείων εἰς τρ. γραμ.		2,347,528.52	992,707.97
Καταθέσεις δημοσίου εἰς χρυσὸν		3,295.78	3,295.78
Καταθέσεις Δημοσίου εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια κατὰ τὸν Νόμον, ΒΦΕ'		15,062.65	15,062.65
Ἔντοκοι καταθέσεις Δημ. εἰς χρυσ. διὰ τὴν κατσχ. τοῦ Σ.Π.Δ.Σ.		333,813	283,360.83
» » » τρ. γραμμ.		16,994.76	2,360.21
Καταθέσεις ὑπὸ προθεσμίαν καὶ διαρκεῖς		119,455,846.50	118,779,666.33
Λαχειοφόρον Δανείον Τραπεζῆς 3 % εἰς χρυσὸν		40,574,160.—	40,574,160.—
» » » 2 1/2 % εἰς τραπεζ. γραμμάτια		20,367,900.—	20,367,900.—
Υπηρεσία Λαχειοφόρου δανείου Τραπεζῆς 3 % εἰς χρυσὸν		2,535,730.—	2,176,306.—
» » » 2 1/2 % εἰς τραπεζ. γραμμάτια		437,125.—	309,740.—
Καταθέσεις Ταμιευτηρίου		13,194,355.85	13,234,498.67
Διάφορα		1,811,479.99	1,618,314.79
Δρχ.		403,657,492.89	401,681,368.33

**Εν Ἀθήναις τῇ 10 Σεπτεμβρίου 1909.*

Ὁ Ὑποδιευθυντὴς τοῦ Δογιστηρίου
Δ. Α. ΚΑΡΑΤΖΑΣ

— Είδαμε δύο φυλλάδια του «Δελτίου των Ἑλλήνων», τοῦ καινοῦρου δηλ. περιοδικοῦ πρὸ ἀρχίτης νὰ βγαίνει κάθε μήνα ἢ κ. Ἑλένη Ο. Ρουσσοπούλου. Εἶναι παραπομπὴ ἑμπορ. καὶ χρησιμῶτα καὶ ἡ συνδρομὴ τοῦ τιποτένια, 1,50 δρ. τῇ χρονίᾳ. Ἐλπίζουμε πῶς γρήγορα θὰ μπεῖ σ' ὅλα τὰ Ἑλληνικά σπίτια. Τὰ γραφεῖα τοῦ βρίσκονται στὴν «Ἑμπορ. καὶ Βιομηχανικὴ Ἀκαδημία».

Ο ΙΔΙΟΣ

ΧΩΡΙΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟ

κ. Σπαν. στὸ Ἀντίνι. Τὰ «Παν.» μᾶς παραγγέλλουν
πὺς ἀκόμα δὲ λάβανε τὴ συντροφὴ καὶ πέρασανε τρεῖς μῆ-
νες ἀπὸ τότε ποῦ μᾶς ἔχσειςαιες. Τί τρέχει;—δ. Κλᾶ.
Διπ. Τὸ λάβαμε καὶ θὰ δημοσιευτεῖ.—κ. Ἀλ. Μουντ.
Θὰ δημοσιευτοῦνε, μὰ ἀργάτοια.